



经典
少年游

苏轼

旷达的文豪

Su Shi

The Incurable Optimist

原典改写 ◯ 刘思源

故事 ◯ 张瑜珊

绘图 ◯ 桑德



海豚出版社
DOLPHIN BOOKS
中国国际出版集团

经典 少年游

youth.classicsnow.net

图书在版编目 (CIP) 数据

苏轼——旷达的文豪 / 刘思源著. -- 北京 :
海豚出版社, 2012.3 (经典少年游)
ISBN 978-7-5110-0751-3
I. ①苏… II. ①刘… III. ①苏轼 (1036 ~ 1101) -
宋词 - 诗歌欣赏 IV. ①I207.23

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 006636 号

011

苏轼 旷达的文豪

Su Shi

The Incorrigible Optimist

编辑顾问 (姓名笔划序)

王安忆 王泛森 江晓原 李欧梵 郝誉翔 陈平原
张隆溪 张临生 叶嘉莹 葛兆光 葛剑雄 郑培凯

原著: 苏轼

原典改写: 刘思源

故事: 张瑜珊

封面绘图: 桑德 刘贞宥 内页绘图: 桑德

总策划: 郝明义

总发行人: 俞晓群

主编: 冼懿颖

责任编辑: 李忠孝 曹振中 吴蓓

美术编辑: 吴光前

责任印制: 于浩杰

出版: 海豚出版社

网址: <http://www.dolphin-books.com.cn>

地址: 北京市百万庄大街 24 号 邮编: 100037

电话 / 传真: 010-68998879

印刷: 北京新华印刷有限公司

开本: 16 开 印张: 4.5

字数: 60 千字

版次: 2012 年 8 月第 1 版 2012 年 8 月第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978-7-5110-0751-3

定价: 15.00 元

版权所有 侵权必究

经典
少年游

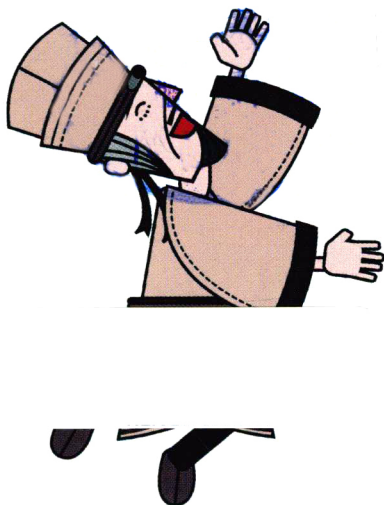
011

苏轼

旷达的文豪

Su Shi
The Incurrible Optimist

绘本



故事◎张瑜珊

绘图◎桑德





hēi wǒ shì sū shì bié rén shuō wǒ
嗨！我是苏轼。别人说我
shì gè shī cí shū huà yàng yàng tōng de
是个诗词书画样样通的
qí cái qí shí wǒ zhǐ shì xǐ huan xiě
奇才，其实我只是喜欢写
wén zhāng zuò shī cí xiě shū fǎ yǔ
文章、作诗词、写书法与
huà huà yě xǐ huan xiǎng shòu měi shí
画画，也喜欢享受美食
yǔ shēng huó shén me yǒu rén bào
与生活。什么？有人抱
yuàn kàn bu dào wǒ de zhèng miàn
怨看不到我的正面？

hǎo ba wǒ zhuǎn guò lái jiù shì le
好吧！我转过来就是了。

wǒ shì sòng cháo rén běn lái yě shì hěn shùn lì de
我是宋朝人，本来也是很顺利地

dāng shàng guān yuán zhǐ shì wǒ lián xiě shǒu shī dōu
当上官员，只是，我连写首诗都

huì rù yù zuì hòu hái bèi biǎn dào huáng zhōu
会入狱，最后还被贬到黄州。

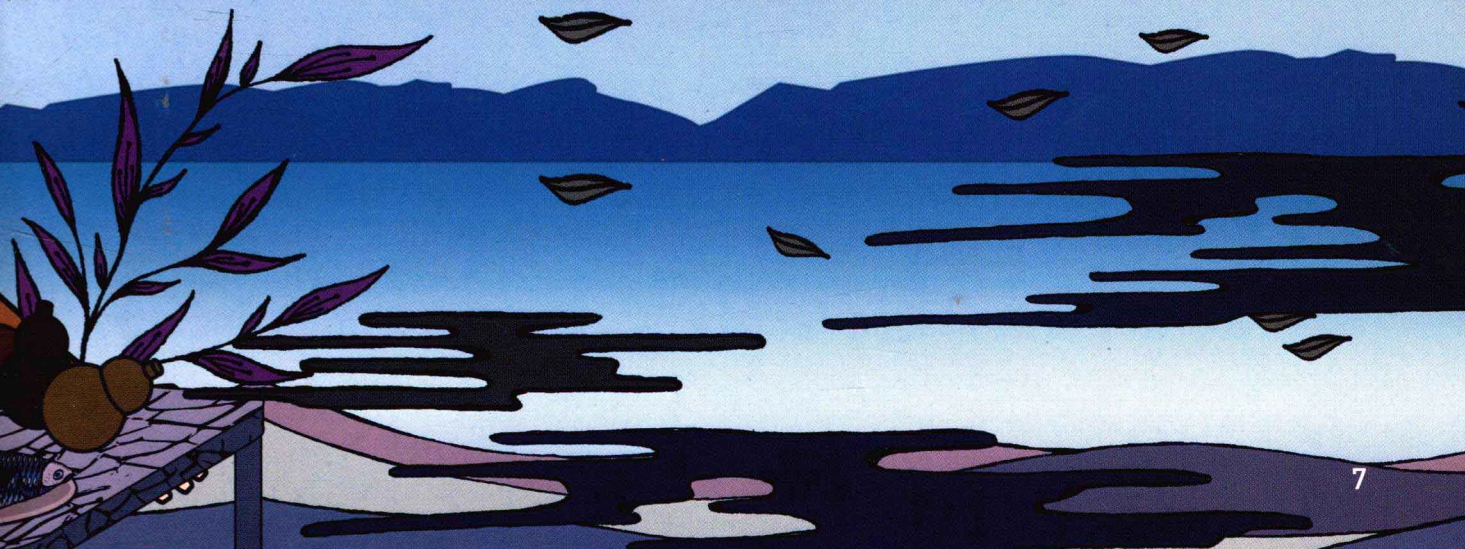




suī rán gōng zuò bù shùn lì dàn shì shēng huó hái shì déi guò
虽然工作不顺利，但是生活还是得过。

wǒ zài huáng zhōu shí xǐ huān hé yí gè jiào fó yìn de hé
我在黄州时，喜欢和一个叫佛印的和
shàng hē jiǔ liáo tiān hái fā míng le dōng pō ròu hé
尚喝酒聊天，还发明了“东坡肉”和

dōng pō yú qǐng tā cháng xiān yǒu shí hòu wǒ hái huì tōu
“东坡鱼”请他尝鲜。有时候我还会偷
tōu bǎ shí wù cáng qǐ lái dàn tā cái bú huì cuò guò xiǎng yòng
偷把食物藏起来，但他才不会错过享用
měi shí de jī huì ne
美食的机会呢！



bèi biǎn dào huáng zhōu de shí hòu wǒ de xīn qíng yǒu diǎn dī
被贬到黄州的时候，我的心情有点低
luò xiě le bù shǎo zuò pǐn yǒu yí cì wǒ hái xiě le
落，写了不少作品。有一次，我还写了
shǒu cí xiǎng xiàng zhe cóng cǐ chéng zhe xiǎo chuán piāo a piāo
首词，想象着从此乘着小船，漂啊漂
de suí zhe jiāng shuǐ lí kāi zhè huì shì duō měi de shì
地，随着江水离开，这会是多美的事！





hòu lái wǒ zǒng suàn shì huí dào cháo tíng zhǐ shì wǒ shí zài
后来，我总算是回到朝廷。只是我实在
gēn dāng shí de tóng shì hé bu lái gān cuì dào háng zhōu gōng
跟当时的同事合不来，干脆到杭州工
zuò xī hú zhēn shì tài měi le wǒ jiàn le yí dào cháng
作。西湖真是太美了，我建了一道长
dī zài shàng miàn sǎn bù kàn rì chū chéng wéi xī hú zuì měi
堤，在上面散步看日出，成为西湖最美
de fēng jǐng
的风景。







zhǐ shì méi guò duō jiǔ wǒ yòu bèi biǎn dào huì zhōu yǔ hǎi
只是，没过多久，我又被贬到惠州与海
nán dǎo wǒ de qī zi yě yīn bìng guò shì kàn dào liàng chéng
南岛，我的妻子也因病过世。看到亮澄
chéng de yuè liang gāo guà tiān kōng wǒ de shēn biān què méi yǒu
澄的月亮高挂天空，我的身边却没有
yì tóng xīn shǎng de qīn rén ài wǒ wán quán méi yǒu shǎng
一同欣赏的亲人。唉！我完全没有赏
yuè de xìng zhì le
月的兴致了。





biǎn zhé kàn qǐ lái zhēn shì méi wán méi liǎo
贬谪看起来真是没完没了。

